La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

Romans et nouvelles

ABE Kôbô (1924-1993)

- ***Le plan déchiqueté.*** Traduit de l'anglais par Jean-Gérard Chauffeteau. Paris : Stock, 1988. 260 p. (cote : 895.63 / Ak)

AKAGAWA Jirô (1948-…)

- ***Meurtres pour tuer le temps : roman policier.*** Traduit par Aude Bellenger-Sugai. Arles : Philippe Picquier, 1995. 235 p. (cote : 895.63 / Aj)
- ***Le piège de la marionnette : roman policier.*** Traduit par Rose-Marie Makino-Fayolle. Arles : Philippe Picquier, 1994. 187 p. (cote : 895.63 / Aj)

AYATSUJI Yukito (1960-…)

- ***Meurtres dans le décagone***. Traduit par Otsu Masami, Olivier Paquet, Patrick Honnoré. [Nantes] Evelyne C., 2009. 319 p. (cote : 895.63 / Ay)

BANDÔ Masako (1958-2014)

- ***Les dieux chiens.*** Traduit par Yutaka Makino. Arles: Actes Sud, Actes noirs, 315 p. (cote : 895.63 / Bm)

EDOGAWA Ranpo (1894-1965)

- ***Le vampire : Une enquête de Kogorô Akechi.*** Traduit par Sophie Bescond. Paris : Les éditions Chapitre.com, 2017. 441 p. (cote : 895.63 / Er)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

- ***Le démon de l'île solitaire.*** Traduit par Miyako Slocombe. Paris : Wombat, 2015. 311 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***Mirage***. Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 2000. 139 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***L'île panorama. Traduit par Rose-Marie Makino-Fayolle.*** Arles : Philippe Picquier, 1999. 156 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***La proie et l'ombre.*** Traduit par Jean-Christophe Bouvier. Arles : Philippe Picquier, 1994. 142 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***Le lézard noir***. Traduit par Rose-Marie Makino-Fayolle. Arles : Philippe Picquier, 1993. 156 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***La bête aveugle.*** Traduit par Rose-Marie Makino-Fayolle. Arles : Philippe Picquier, 1992. 120 p. (cote : 895.63 / Er)
- ***L'enfer des miroirs. In : Les noix, la mouche, le citron, et d'autres récits de l'époque Taishô : Nouvelles japonaises, tome 1.*** Traduit et présenté par Cécile Sakai. Arles : Philippe Picquier, 1991. p 47 - 66. (cote : 895.63 / K / 1)

HARA Ryô (1946-…)

- ***La petite fille que j'ai tuée.*** Traduit par Dominique Sylvain, Frank Sylvain, Saeko Takahashi. Paris : Atelier Akatombo, 2019. 384 p. (cote : 895.63 / Hr)
- ***Nuit sur la ville.*** Traduit par Corinne Atlan. Paris : Albin Michel, 1994. 400 p. (cote : 895.63 / Hr)

HARADA Hika (1970-..)

- ***Une grande famille.*** Traduit par Dominique Sylvain, Saeko Takahashi, Frank Sylvain. Paris : Atelier Akatombo, 2020. 254 p. (cote : 895.63 / Hh)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

HIGASHINO Keigo (1958-…)

- ***Les doigts rouges.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2018. 236 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***La fleur de l'illusion.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2016. 347 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***La lumière de la nuit.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2015. 668 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***L'équation de plein été.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2014. 364 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***La prophétie de l'abeille : Roman***. Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2013. 438 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***Un café maison.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2012. 334 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***Le dévouement du suspect X***. Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2011. 315 p. (cote : 895.63 / Hk)
- ***La maison où je suis mort autrefois***. Traduit par Makino Yutaka. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2010. 253 p. (cote : 895.63 / Hk)

HIRAHARA Naomi (1962-…)

- ***Gasa-gasa girl***. Traduit de l'anglais par Benoîte Dauvergne. La Tour d'Aigues : Éd. de l'Aube, coll. L'Aube noire, 2016. 285 p. (cote : 895.63 / Hn)
- ***La malédiction d'un jardinier kibei***. Traduit de l'anglais par Benoîte Dauvergne. La Tour d'Aigues : Éd. de l'Aube, coll. L'Aube noire, 2015. 319 p. (cote : 895.63 / Hn)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

HONDA Tetsuya (1969-…)

- ***Invisible est la pluie.*** Traduit par Alice Hureau. Atelier Akatombo, 2021. 386 p. (cote : 895.63 / Ht)
- ***Cruel est le ciel.*** Traduit par Dominique Sylvain et Alice Hureau. Atelier Akatombo, 2020. 350 p. (cote : 895.63 / Ht)
- ***Rouge est la nuit***. Traduit par Dominique et Frank Sylvain. Atelier Akatombo, 2019. 285 p. (cote : 895.63 / Ht)

ISAKA Kôtarô (1971-…)

- ***La mort avec précision.*** Traduit par Corinne Atlan. Arles : Philippe Picquier, 2015. 403 p. (cote : 895.63 / Ik)
- ***Pierrot-la-Gravité.*** Traduit par Corinne Atlan. Arles : Philippe Picquier, 2012. 465 p. (cote : 895.63 / Ik)
- ***La prière d'Audubon***. Traduit par Corinne Atlan. Arles : Philippe Picquier, 2011. 440 p. (cote : 895.63 / Ik)

ISHIDA Ira (1960-…)

- ***Ikebukuro West Gate Park***. Traduit par Anne Bayard-Sakai. Arles : Philippe Picquier, 2005. 317 p. (cote : 895.63 / Ii / 1)
- ***Ikebukuro West Gate Park II***. Traduit par Anne Bayard-Sakai. Arles : Philippe Picquier, 2009. 247 p. (cote : 895.63 / Ii / 2)
- ***Ikebukuro West Gate Park III***. Traduit par Anne Bayard-Sakai. Arles : Philippe Picquier, 2010. 151 p. (cote : 895.63 / Ii / 3)

KATO Maïko (1968-..)

- ***La belle suicidée d'Aoyama.*** Paris : Le Seuil, coll. Cadre noir, 2021. 366 p.

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

(cote : 895.63 / Km)

- ***À l'ombre de l'eau.*** Paris : Le Seuil, coll. Cadre noir, 2019. 416 p. (cote : 895.63 / Km)

KIRINO Natsuo (1951-…)

- ***L'île de Tôkyô : roman.*** Traduit par Claude Martin. Paris : Seuil, coll. Policiers, 2013. 281 p. (cote : 895.63 / Kn)

- ***Le vrai monde.*** Traduit de l'anglais par Vincent Delezoide. Paris : Seuil, coll. Thrillers, 2010. 212 p. (cote : 895.63 / Kn)
- ***Intrusion.*** Traduit par Claude Martin. Paris : Seuil, coll. Policiers, 2009. 275 p. (cote : 895.63 / Kn)
- ***Monstrueux.*** Traduit de l'anglais par Vincent Delezoide. Paris : Seuil, coll. Thrillers, 2008. 614 p. (cote : 895.63 / Kn)
- ***Out.*** Traduit par René de Ceccaty et Nakamura Ryôji. Paris : Seuil, 2006. 589 p. (cote : 895.63 / Kn)
- ***Disparitions***. Traduit par Silvain Chupin. Paris : Éd. du Rocher, 2002. 451 p. (cote : 895.63 / Kn)

KISHIDA Ruriko (1961-…)

- ***Requiem à huis-clos***. Traduit par Myriam Dartois-Ako. [Kyoto] D'Est en Ouest, coll. Polar, 2016. 237 p. (cote : 895.63 / Kr)

KOBAYASHI Yasumi (1962-…)

- ***Le meurtre d'Alice***. Traduit par Alice Hureau. [Kyoto] D'Est en Ouest, coll. Polar, 2016. 276 p. (cote : 895.63 / Ky)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

KOIKE Mariko (1952-…)

- ***Le chat dans le cercueil***. Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 2002. 206 p. (cote : 895.63 / Km)

MATSUI Kesako (1953-…)

- ***Les mystères de Yoshiwara***. Traduit par Didier Chiche et Shimizu Yukiko. Arles : Philippe Picquier, 2011. 297 p. (cote : 895.63 / Mk)

MATSUMOTO Seichô (1909-1992)

- ***Le Point zéro***. Traduit par Dominique et Frank Sylvain. Paris : Atelier akatombo, 2018. 270 p. (cote : 895.63 / Ms)
- ***Un endroit discret***. Traduit par Rose-Marie Makino et Kometani Yukari. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2010. 215 p. (cote : 895.63 / Ms)
- ***La voix : récits policiers***. Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 1996. 252 p. (cote : 895.63 / Ms)
- ***Tokyo express : roman policier***. Traduit par Rose-Marie Fayolle. Arles : Philippe Picquier, coll. Picquier Poche, 1994. 189 p. (cote : 895.63 / Ms)
- ***Le vase de sable : roman policier***. Traduit par Rose-Marie Fayolle. Arles : Philippe Picquier, coll. Picquier Poche, 1987. 191 p. (cote : 895.63 / Ms)

MINATO Kanae (1973-..)

- ***Expiations: Celles qui voulaient se souvenir.*** Traduit par Dominique Sylvain, Frank Sylvain, Saori Nakajima. Paris : Atelier Akatombo, 2019. 228 p. (cote : 895.63 / Mk)
- ***Les assassins de la 5e B.*** Traduit par Patrick Honnoré. Paris : Le Seuil, Seuil Policiers, 2015. 256 p. (cote : 895.63 / Mk)

MIYABE Miyuki (1960-…)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

- ***Le diable chuchotait.*** Traduit par Myriam Dartois-Ako. Arles : Philippe Picquier, coll. L'Asie en noir, 2012. 371 p. (cote : 895.63 / Mm)

- ***Du sang sur la toile.*** Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 2010. 235 p. (cote : 895.63 / Mm)
- ***Crossfire.*** Traduit par Gérard Siary et Mieko Nakajima-Siary. Arles : Philippe Picquier, 2008. 560 p. (cote : 895.63 / Mm)
- ***Une carte pour l'enfer : roman policier.*** Traduit par Aude Fieschi et Chiharu Tanaka. Arles : Philippe Picquier, coll. Poche, 2001. 332 p. (cote : 895.63 / Mm)
- ***La librairie Tanabe : récits policiers.*** Traduit par Annick Laurent. Arles : Philippe Picquier, 1995. 187 p. (cote : 895.63 / Mm)

MORIMI Tomihiko (1979-…)

- ***Le mystère des pingouins.*** Traduit par Yacine Youhat. Paris : Romans Ynnis, 2020. 455 p. (cote : 895.63 / Mt)

NAKAMURA Fuminori (1977-…)

- ***L'hiver dernier, je me suis séparé de toi.*** Traduit par Myriam Dartois-Ako. Arles : Philippe Picquier, 2017. 180 p. (cote : 895.63 / Nf)
- ***Revolver.*** Traduit par Myriam Dartois-Ako. Arles : Philippe Picquier, 2015. 173 p. (cote : 895.63 / Nf)
- ***Pickpocket.*** Traduit par Myriam Dartois-Ako. Arles : Philippe Picquier, 2013. 189 p. (cote : 895.63 / Nf)

NATSUKI Shizuko (1938-2016)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

- ***Marianne.*** Traduit de l'anglais par Florence Vuarnesson. Paris : Librairie des Champs-Élysées, 1998. 348 p. (cote : 895.63 / Ns)

- ***Meurtre au mont Fuji.*** Traduit de l'anglais par Bernard Blanc et Dominique Brotot. Paris : Librairie des Champs-Élysées, coll. Reines du crime, 1986. 216 p. (cote : 895.63 / Ns)

NISHIMURA Kyôtarô (1930-…)

- ***Petits crimes japonais***. Traduit par Jean-Christian Bouvier. Paris : Rivages, coll. Noir, 1995. 211 p. (cote : 895.63 / Nk)
- ***Les grands détectives n'ont pas froid aux yeux : roman policier***. Traduit par Jean-Christian Bouvier. Arles : Philippe Picquier, 1993. 206 p. (cote : 895.63 / Nk)
- ***Les Dunes de Tottori : roman.*** Traduit par Jean-Christian Bouvier. Paris : Seuil, 1992. 252 p. (cote : 895.63 / Nk)

NAGAO Seio (1955-…)

- ***Le prince des ténèbres.*** Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 1995. 349 p. (cote : 895.63 / Ns)
- ***Meurtre à la cour du Prince Genji.*** Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 1986. 254 p. (cote : 895.63 / Ns)

OKAMOTO Kido (1872-1939)

- ***Fantômes et kimonos : Hanshichi mène l'enquête à Edo.*** Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 2006. 204 p. (cote : 895.63 / Ok)
- ***Fantômes et samouraïs : Hanshichi mène l'enquête à Edo.*** Traduit par Karine Chesneau. Arles : Philippe Picquier, 2004. 410 p. (cote : 895.63 / Ok)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

OTSUICHI (1978-…)

- ***Rendez-vous dans le noir.*** Traduit par Myriam Dartois-Ako. [Nantes :] Évelyne C., coll. Karasu, 2009. 226 p. (cote : 895.63 / O)

SAKAGUCHI Ango (1906-1955)

- ***Meurtres sans série.*** Traduit par Estelle Figon. Paris : Les Belles Lettres, coll. Japon. Fiction, 2016. 220 p. (cote : 895.63 / Sa)

SHIMADA Sôji (1948-…)

- ***Tokyo zodiac murder.*** Traduit par Daniel Hadida. Paris : Payot & Rivages, coll. Triller, 2010. 380 p. (cote : 895.63 / Ss)

SHIMPO Yûichi (1961-…)

- ***Whiteout.*** Traduit par Annick Laurent et Maïko Fujimoto. Le Pecq : Les Editions d'Est en Ouest, 2020. 478 p. (cote : 895.63 / Sy)

TAKAGI Akimitsu (1920-1995)

- ***Irezumi.*** Traduit par Mathilde Tamae-Bouhon. Paris : Denoël, coll. Sueurs Froides, 2016. 288 p. (cote : 895.63 / Ta)

TAKAMURA Kaoru (1953-…)

- ***Montagne claire, montagne obscure.*** Traduit par Sophie Refle. Arles : Actes Sud, coll. Actes noirs, 2017. 574 p. (cote : 895.63 / Tk)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

TAKANO Kazuki (1964-…)

- ***Treize marches.*** Traduit par Jean-Baptiste Flamin. Paris : Presses de la Cité, coll. Sang d'encre, 2016. 361 p. (cote : 895.63 / Ta)

TANIZAKI Jun.Ichirô (1886-1965)

- ***Dans l'œil du démon.*** Traduit par Patrick Honnoré et Ryoko Sekiguchi. Arles : Philippe Picquier, coll. Grand Format, 2019. 112 p. (cote : 895.63 / Tj)

TOGAWA Masako (1933-2016)

- ***Le baiser de feu.*** Traduit de l'anglais par Hélène Prouteau. Paris : Rivages, 1990. 232 p. (cote : 895.63 / Tm)

YAMAMURA Misa (1934-1996)

- ***Des cercueils trop fleuris : Roman policier.*** Traduit par Jean-Christian Bouvier. Arles : Philippe Picquier, 1993. 238 p. (cote : 895.63 / Ym)
- ***La ronde noire : Roman policier.*** Traduit par Jean-Christian Bouvier. Arles : Philippe Picquier, 1992. 254 p. (cote : 895.63 / Ym)

YOKOMIZO Seishi (1902-1981)

- ***La ritournelle du démon : Roman policier.*** Traduit par Rose-Marie Makino-Fayolle. Arles : Philippe Picquier, 1995. 259 p. (cote : 895.63 / Ys)
- ***Le village aux huit tombes : roman.*** Traduit par René de Ceccaty et Ryôji Nakamura. Paris : Denoël, 1993. 307 p. (cote : 895.63 / Ys)
- ***La hache, le koto et le chrysanthème.*** Traduit par Vincent Gavaggio. Paris : Denoël, coll. Folio, 1988. 341 p. (cote : 895.63 / Ys)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

YOKOYAMA Hideo (1957-)

- ***Six-quatre.*** Traduit par Jacques Lalloz. Paris : Éditions Liana Levi, 2017. 615 p. (cote : 895.63 / Yh)

YUMENO Kyûsaku (1889-1936)

- ***Dogra magra.*** Traduit par Patrick Honnoré. Arles : Philippe Picquier, 2003. 594 p. (cote : 895.63 / Yk)

YUZUKI Yûko (1968-..)

- ***Le loup d'Hiroshima.*** Traduit par Dominique et Frank Sylvain. Paris : Atelier akatombo, 2018. 319 p. (cote : 895.63 / Yy)

Littérature « non fiction » :

ADELSTEIN, Jack

- ***Tokyo vice : Un journaliste américain sur le terrain de la police japonaise***. Traduit de l'anglais par Cyril Gay. [Paris] Marchialy, 2016. 474 p. (cote : 895.68 / Aj)

Manga :

- KANEKO Atsushi, ***Wet moon***. Paris : Casterman (3 vol.)
- ÔBA Tsugumi / OBATA Takeshi, ***Death note.*** Paris : Kana (13 vol.)
- TANIGUCHI Jirô, SEKIKAWA Natsuo, ***Tokyo killer.*** Paris : Kana (1 vol.)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

- URASAWA Naoki, ***Monster.*** Paris : Kana (18 vol.)
- URASAWA Naoki, ***Pluto.*** Paris : Kana (8 vol.)

Retrouvez également notre Dossier en ligne sur le sujet

(mise à jour : mai 2022)

La littérature policière japonaise

disponible en français dans notre fonds

(français / english / 日本語)

La Bibliothèque se trouve au 3e étage de la Maison de la culture du Japon à Paris :
101 bis, quai Jacques-Chirac, 75015 Paris

Catalogue en ligne

https://www.mcjp.fr/